



QORTI CIVILI **(Sezzjoni tal-Familja)**

**ONOR. IMHALLEF
ROBERT G. MANGION**

Illum 10 ta' Lulju 2018

Rikors Ĝuramentat Nru. 223 / 15RGM

Kawża fil-lista: 20

**X Y
vs
J L**

II-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat pprezentat mill-attrici li permezz tieghu ppremettiet u talbet is-segwenti:-

1. Illi l-kontendenti kellhom relazzjoni u minn din ir-relazzjoni twieled tifel Z L nhar l-20 ta' Novembru tas-sena 2009, u dan kif jirrizulta mic-certifikat tat-twelid relattiv;
2. Illi stante illi din ir-relazzjoni intemmet, ir-rikorrent xtaqet li tirregola l-kura u l-kustodja, l-access u l-manteniment;
3. Illi l-minuri Z jghix ma' ommu, ir-rikorrenti X Y.
4. Illi l-intimat mhux qed ihallas manteniment ghall-minuri b'mod regolari u b'mod konsistenti ghalkemm gie ordnat jagħmel dan skont digriet tat-23 ta' Settembru 2013, fejn hu kien ordnat ihallas l-ammont. ta' tlitt mijha u hamsin (€350) fix-xahar;

5. Illi r-rikorrenti hija tal-umli fehma illi l-intimat mhuwiex idoneo li jkollu l-kura u l-kustodja tal-imsemmi minuri ghal ragunijiet illi se jigu mfissra matul il-gbir tal-provi u waqt it-trattazzjoni tal-istess rikors guramentat.
6. Illi r-rikorrenti intavolat ittra ghall-medjazzjoni, liema medjazzjoni ma kinitx ta' success, u ghalhekk giet awtorizzata sabiex tiprocedi b'din l-istanza, u dan kif jidher mid-digriet ta' din l-Onorabbi Qorti datat 1-10 ta' Awwissu tas-sena 2015;
7. Illi r-rikorrenti taf b'dawn il-fatti personalment.
8. Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant, għar-ragunijiet premessi, ir-rikorrenti umilment titlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex :

1. Tafda lir-rikorrenti bil-kura u l-kustodja esklussiva tal-minuri Z, salv l-access tal-intimat ghall-istess minuri.
2. Tillikwida u tiffissa manteniment, li għandu jizdied minn sena għal sena skont l-indici tal-gholi tal-hajja, ghall-minuri Z u tiddeciedi illi l-istess għandu jibqa' jigi vversat favur ir-rikorrent, sakemm il-minuri jagħlaq it-tmintax-il sena jekk jiddeciedi li jieqaf mill-istudji tieghu u jibda jahdem fuq bazi full time, jew sa tlieta u għoxrin sena jekk jiddeciedi li jkompli bl-istudji tieghu fuq bazi full time u tordna lill-intimat sabiex jħallas il-manteniment hekk kif likwidat; u dan flimnkien mal-ispejjez kollha ta' saħħa u edukazzjoni tal-istess minuri;
3. Tillikwida u tikkundanna l-intimat iħallas dawk l-arretrati ta' manteniment illi hu naqas illi jħallas skont digriet datat it-23 ta' Settembru 2013;
4. Tagħti dawk il-provvedimenti xierqa u opportuni li jikkoncernaw lill-minuri Z, fosthom izda mhux limitatament dwar kif għandu jigi regolat is-safar tal-minuri, l-attendenza tal-minuri ghall-iskola u attivitajiet edukattivi ohra u extra-kurrikulari, u dan kollu taht kull provvedirnent xiererq u opportun li jogħgħobha tagħti din l-Onorabbi Qorti.

Bl-ispejjez, kontra l-intimat illi minn issa qiegħed ingunt għas-subizzjoni.

Rat il-verbal registrat fl-udjenza tat-30 ta' Gunju 2016 fejn deher personalment il-konvenut li gie notifikat 'seduta stante' bir-rikors guramentat, bl-avviz tas-smiegh u b'kopja tad-digriet tas-26 ta' Ottubru 2015;

Rat x-xhieda tal-attrici li xehdet fis-seduta tal-25 ta' Novembru 2016 mizmuma mill-Assistent Gudizzjarju;

Rat ix-xhieda ta' Joyce Agius, għad-Direttur tal-Qrati Kriminali li xehdet fis-seduta tat-12 ta' Mejju 2017 mizmuma mill-Assistent Gudizzjarju;

B'Digriet moghti 'seduta stante' fit-22 ta' Frar 2018¹ il-konvenut gie awtorizzat jipprezenta risposta guramentata bil-visto tal-avukat tal-attrici fi zmien 20 jum minn meta l-istess verbal jigi kkommunikat lill-avukat tieghu, pero l-ebda risposta ma giet ipprezentata u b'vertal registrat fl-udjenza tat-12 ta' Gunju 2018 gie dikjarat lil-konvenut baqa' kontumaci.

Rat il-verbal registrat fl-udjenza tat-12 ta' Gunju 2018 fejn gie ddikjarat li l-konvenut baqa' kontumaci u l-kawza giet differita ghallum għas-sentenza.

IL-PROVI.

X Y, l-attrici, xehdet fis-seduta tal-25 ta' Novembru 2016, mizmuma mill-Assistent Gudizzjarju.² Hi ddikjarat li kellha relazzjoni mal-konvenut J L u kellhom tifel li twieled fl-20 ta' Novembru 2009. F'dak iz-zmien il-konvenut kien iqatta' hafna hin ma' shabu u kien ipejjep il-haxixa. Wara li twieldet it-tarbija l-attrici telqet mid-dar ta' ommha u f'Jannar 2010 marret tħixx mal-konvenut f'post go Bormla li kien propjeta ta' missieru. Darba kellhom xi jghidu u qalilha li jaqbad u jgaralha lit-tifel mill-cot, tlett sulari l-isfel. Hi ppanikjat u qabdet lit-tifel u marret fil-kċina. Hu pprova jaqbad lit-tifel izda ma halliethux u dak il-hin 'qisu kkalma'. Hi cemplet lill-missieru li kien joqghod il-Birgu biex jigi malghajr, u dan wasal wara xi nofs siegha. Hu għamel għal ibnu u gew fl-idejn, u missieru b'rispett tagħha u tat-tifel qallu biex jitlaq 'barra mid-dar u l-konvenut telaq. Kellhom xi għidu fuq €50. Il-konvenut kien taha dawn il-flus li bihom kienet ser tixtri xi affarjet għat-tifel, cempel lil xi habib bil-mobile u insista li jiehu il-flus lura. Gew fl-idejn ghax hi riedet tara il-mobile tieghu, u billi hi bezghet mit-theddied tieghu li jarmi lit-tifel 'l isfel, tagħtu l-flus lura. Ftit wara gie sieħbu wara l-bieb u l-konvenut bl-istess €50 hallas lill-habib li gablu blokka tal-haxixa. Hi rat kolloxs mill-għalli.

L-attrici tħġid li kienet twissi lill-konvenut li kelleu jagħzel jew lilha jew il-haxixa. Il-konvenut, pero' baqa' jpejjep il-haxixa, u kien jīgħi barra bil-karozza ta' ommha stess, u kemm-il darba qalilha li kien jmur man-nisa bil-karozza ta' ommha, waqt li l-attrici kienet tkun ix-xogħol. Ftit qabel xehdet, cemplulha il-Pulizija biex tmur

¹ Fol 53.

² Fol 35 et seq.

tigbor lill-konvenut min Mater Dei; hi qaltilhom li ma kintix għadha mieghu u li għandha tifel ta' sitt snin minnu li l-konvenut lanqas irid jaf bih.

Hi kienet tirrapportah l-Għassa meta ma kienx iħallasha manteniment u b'rizzultat tal-proceduri fil-Qorti l-konvenut hallasha s-segwenti:

Fl-1 ta' Frar 2015 hallasha €100
Fl-24 ta' Frar 2016 hallasha €350
Fl-25 ta' Frar 2016 hallasha €350
Fit-30 ta' Marzu 2016 hallasha €200
F'April 2016 hallasha €200 u
Fil-15 ta' Novembru 2016 hallasha €200.

L-attrici annettiet ma' n-nota tagħha pprezentata fit-12 ta' Gunju 2018, dokument markat, Dok RB3,³ li minnu jirrizulta li l-konvenut għamel tlett pagamenti ohra:

Fit-30 ta' Novembru 2016 hallas €180
Fit-28 ta' April 2017 hallas €200 u
Fid-19 ta' Jannar 2018 hallas €200.

Jirrizulta mir-rikors ipprezentat mill-konvenut fid-29 ta' Mejju 2015,⁴ li hu spicca bla xogħol u skonta diversi sentenzi ta' gimħat fil-habs, wara li l-attrici pprocediet kriminalment kontrih minhabba nuqqas ta' hlas tal-manteniment ghall-minuri.

L-attrici tghid li dawn kienu l-ammonti kollha li l-konvenut hallas bhala manteniment mhux minn rajh izda b'rizzultat tal-proceduri fil-Qorti.

Hi għamlet referenza għad-digriet ta' din il-Qorti tat-23 ta' Settembru 2013, li ornat li b'effett mill-1 ta' Awwissu 2013 il-konvenut kellu jħallas €350 fix-xahar manteniment ghall-minuri Z L. L-attrici tghid li ghalkemm accettat li jagħtiha €200 hu fil-fatt lanqas dawn ma hallas. Kien hemm okkazjonijiet meta spicca il-habs billi ma hallax manteniment. Hi għandha spejjeż ohra tat-tifel bhal uniformijiet tal-iskola, izda hu qatt ma jħallas għal dawn l-ispejjeż.

L-attrici qed titlob li jkollha l-kura u kustodja esklusiva tat-tifel Z, billi l-konvenut issa qed ikellem mara ohra u billi jpejjep il-haxixa l-access għandu jkun taht suprvizjoni.

³ Fol 70.

⁴ Fol 66.

B'digriet moghti fl-4 ta' Marzu 2016,⁵ fuq talba tal-konvenut, il-manteniment gie ridott ghal €200 fix-xahar.

L-attrici, fit-12 ta' Marzu 2018,⁶ ipprezentat rikors fejn iddikjarat li l-minuri kien ser isiefer man-nanna materna fuq cruise bejn l-10 ta' Ottubru u s-17 ta' Ottubru 2018, li l-minuri ghalhekk kellyu bzon passaport u li l-konvenut kien qed jirrifjuta li jiffirma id-dokumenti relativi. B'Digriet tas-27 ta' April 2018,⁷ din il-Qorti laqghet it-talba kif dedotta wara li kkostatat li l-konvenut gie notifikat izda ma pprezenta l-ebda risposta.

Sandra Y, omm l-attrici, xehdet fl-istess seduta.⁸ Hi ddikjarat li bintha bdiel tohrog mal-konvenut meta kellha 17 il-sena, u mill-ewwel harget tqila. Lill-konvenut kienet izzommu jghix għandha b'xejn. Meta kienet tqila kien ihalliha hafna wahedha. Kienu jiggieldu hafna. Hi cemplitlu meta l-attrici kienet ser twelled l-Isptar u hu mar mill-ewwel, pero' xorta baqghu jitlewmu wara li twieled it-tifel. Ix-xhud qalet li billi għandha dar zghira u għandha xebba ohra single mother ma setghetx izzom lill-attrici wkoll f'darha.

X u J iddecidew li jmorru jghixu għand missieru li kien jghix wahdu, pero' kienu jiggieldu hafna. Tghid li l-konvenut qatt ma ta kaz tat-tifel, daqqa' jghid li hu tieghu u daqqa' jghid li mhux tieghu. Tghid li fetah kawza biex jghid li t-tifel mhux tieghu u ma jurix interess fit-tifel. Tghid li lill-konvenut ma tarahx, u li lanqas ghall-pracett tat-tifel ma attenda.

Joyce Agius, in rappresentanza tad-Direttur tal-Qrati Kriminali, xehdet fis-seduta tat-12 ta' Mejju 2017 mizmuma mill-Assistent Gudizzjarju.⁹ Hi pprezentat lista ta' kawzi li l-konvenut għandu quddiem il-Qorti tal-Magistrati. Mid-Dok JA1 minnha ezebit jirrizulta lil-konvenut għandu tlett kawzi pendent, wahda quddiem il-Magistrat Dottor Ian Farrugia fuq akkuza ta' frodi, ohra quddiem il-Magistrat Dottor Natasha Galea Sciberras fuq akkuza ta' pussess ta' droga u ohra quddiem il-Magistrat Dottor Antonio Micallef Trigona fuq akkuza ta' rapport falz.

KONSIDERAZZJONIJIET.

L-attrici qed titlob li tigi fdata bil-kura u kustodja esklusiva ta' binha Z li twieled fl-20 ta' Novembru 2009 minn relazzjoni li kellha mal-konvenut. Qed titlob ukoll li jiġi ffissat il-manteniment li l-konvenut għandu jigi ornat ihallas ghall-minuri,

⁵ Fol 69.

⁶ Fol 55.

⁷ Fol 58.

⁸ Fol 38.

⁹ Fol 44.

kif ukoll li jigi ordnat ihallas l-arretrati tal-manteniment wara d-digriet tat-23 ta' Settembru 2013 u li jinghata kull provediment opportun dwar safar tal-minuri, edukazzjoni u attivitajiet extra-kurrikulari tal-minuri.

KURA U KUSTODJA TAL-MINURI.

Mill-provi jirrizulta li l-minuri Z jghix mal-atrisci ommu kif ilu jaghmel mit-tweli tieghu. Lil missieru, l-konvenut, bil-kemm jafu billi dan qatt ma wera interess fih. It-tifel illum għandu kwazi 9 snin u jattendi l-iskola.

Mix-xhieda tal-atrisci rrizulta li l-konvenut jpejjep il-haxixa u mid-Dok RB1, anness ma' nota tal-atrisci pprezentata fit-12 ta' Jannar 2018,¹⁰ irrizulta li l-konvenut gie akkuzat fil-Qorti Kriminali tal-Magistrati bi traffikar u pussess tal-Cannabis u bil-pussess ta' Kokajina.

Irrizulta, in oltre, li meta l-atrisci kellha bzonn il-firma tieghu biex il-minuri, li kellijs iefer man-nanna materna, jkollu passaport, il-konvenut irrifjuta u l-atrisci kienet kostretta titlob l-intervent tal-Qorti sabiex b'digriet tas-27 ta' April 2018 awtorizzat is-safra.

Mill-provi migbura il-Qorti tikkonkludi illi l-konvenut mhux idonju biex jkollu jew jaqsam mal-atrisci l-kura u kustodja tal-minuri. Fl-ahjar interess tal-minuri il-Qorti qed tiddeciedi illi l-omm tkun esklussivament fdata bil-kura u kustodja tal-minuri

In tema legali ssir referenza ghall-kawza fl-ismijiet "**Cedric Caruana vs Nicolette Mifsud**" deciza mill-Qorti tal-Appell fl-4 ta' Marzu 2014 fejn il-Qorti enfasizzat li fejn jidhlu l-minuri huwa ta' applikazzjoni assoluta l-Artikolu 149 tal-Kap 16 li jaghti poter lill-Qorti tagħti kwalsiasi ordni fl-interess suprem tal-minuri.

Fil-kawza fl-ismijiet "**Mario Darmanin vs Annalise Cassar**" deciza mill-Qorti tal-Appell fil-31 ta' Ottubru 2014 ntqal:

“ ...meta tigi biex tiddecidi dwar kura u kustodja ta' minuri, il-Qorti ma għandhiex tkun iddettata u kondizzjonata mill-meriti u demeriti tal-partijiet ‘ut sic’ izda biss x’inhu l-ahjar interess tal-minuri. (vide per ezempju **Magro vs Bonett** 11 ta' Dicembru 2003 u **Portelli vs Portelli**, 25 ta' Gunju 2003-Prim’Awla)”

¹⁰ Fol 63.

“Il-Qorti qed tiskarta t-talba ghal kustodja kongunta ghaliex bhala sistema m’hiex prattikabbi meta il-genituri ma jiftehmux bejniethom” (**Miriam Cauchi vs Francis Cauchi**-Qorti tal-Appell, 3 ta’ Ottubru 2008).

Huwa evidenti ghal din il-Qorti illi hu fl-interess suprem tal-minuri li l-attrici ommu tigi fdata esklusivament bil-kura u kustodja tieghu.

MANTENIMENT.

Il-provvedimenti legali fil-Kodici Civili dwar id-dover tal-genituri li jipprovdu manteniment lill-uliedhom huma s-segwenti:

Artikolu 7.

(1) Il-genituri għandhom l-obbligu li jieħdu hsieb, imantnu, ighallmu u jedukaw lill-uliedhom bil-mod kif stabbilit fl-artikolu 3B.

Artikolu 19.

(1) Fil-manteniment jidħlu l-iekel, l-ilbies, is-sahha u l-abitazzjoni.
(2) Fil-manteniment li għandu jingħata lill-ulied u dixxidenti ohra, jidħlu wkoll l-ispejjez mehtiega għas-sahha u ghall-edukazzjoni tagħhom.

Artikolu 20.

(1) Il-manteniment għandu jingħata skont il-bzonn ta’ min jitkol u l-meżzi ta’ min għandu jagħtih.

Il-partijiet genituri tal-minuri, m’humiekk mizzewgin lil xulxin. L-obbligi ta’ manteniment tal-ulied ta’ genituri li ma jgħixux flimkien, huma l-istess sia jekk il-genituri huma mizzewgin lil xulxin, kif ukoll jekk ma jkunux mizzewgin. Issir referenza għalhekk ghall-provvedimenti tal-Kodici Civili dwar il-manteniment tal-ulied f’kaz ta’ firda tal-genituri mizzewgin :-

Artikolu 54.

-omissis-

(2) L-ammont tal-manteniment imsemmi fis-subartikolu (1), kif ukoll il-manteniment dovut lill-ulied fil-kaz ta’ firda, jiġi stabbilit billi jitqiesu l-meżzi tal-mizzewgin, il-hila tagħhom li jahdmu u l-bzonnijiet tagħhom, u għandhom jitqiesu ukoll ic-cirkostanzi l-ohra kollha tal-mizzegħ u tal-ulied.....

Il-Qrati tagħna konsistemment irritenew illi l-quantum tal-manteniment tal-minuri pagabbli mill-genituri li ma għandux il-kustodja tal-minuri jiġi stabbilit wara

apprezzament li l-Qorti trid taghmel tal-fatti migjuba quddiemha fid-dawl tal-provvedimenti legali citati ‘supra’.

In tema legali ssir referencia ghall-kawza fl-ismijiet “**Angela Conti vs Lawrence Bonnici**” deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta’ Frar 2015 fejn ntqal:

“Wiehed l-ewwelnett għandu jifhem li f’ezercizzju bhal dak li tagħmel Qorti meta tiffissa hlas ta’ manteniment l-istess Qorti tkun qed tagħmel apprezzament tal-fatti li jkollha quddiemha u mbagħad skont l-artikoli fuq imsemmija tal-Kodici Civili tasal ghall-konkluzjoni tagħha dwar x’għandu jkun l-ammont gust li jithallas”.

Fil-kaz in ezami l-provi dwar il-mezzi tal-partijiet huma skarsi ghall-ahhar. Jirrizulta li f’xi zmien il-konvenut kellu impieg, pero’ ma rrizultaw l-ebda dettalji ohra, la x’kien l-impieg u wisq anqas r-rimunerazzjoni. Fir-rikors ipprezentat fid-29 ta’ Mejju 2015, il-konvenut iddikjara li spicca bla xogħol u għalhekk sab ruħħu fl-impossibilita’ li jħallas il-manteniment skont id-digriet tat-23 ta’ Settembru 2013, in fatti, b’digriet tal-4 ta’ Marzu 2016 l-manteniment ta’ €350 fix-xahar gie ridott għal €200 fix-xahar.

L-attrici ukoll naqset milli tagħti informażjoni dwar l-mezzi tagħha. Meta allegat li l-konvenut kien johrog ma’ nisa ohra bil-karozza ta’ ommha, qalet li dan kien jagħmlu waqt li hi kienet tkun xogħol; pero’ qatt ma kkumentat dwar x’kien ix-xogħol tagħha u x’kienet taqla’ minn dan ix-xogħol. Ghalkemm ma rrizultax mill-provi, presumibilment billi l-minuri jghix magħha tircevi c-Children’s Allowance.

Ma jirrizultax li l-konvenut huwa inkapaci li jahdem. Nonostante li ingħata l-opportunita’ li jipprezenta risposta guramentata huwa naqas milli jagħmel dan. Ghalkemm huwa minnu illi l-kontumacija ma hiex ammissjoni izda għandha tigi meqjusa bhala opposizzjoni għat-talbiet attrici, fejn jidħlu l-ulied huwa l-obbligu ta’ kull genitur illi jagħti l-kontribut mehtieg ghall-htigijiet kollha tal-minuri sew spejjeż relatati ma' residenza, hwejjeg u ikel kif ukoll dawk relatati ma' saħha u edukazzjoni.

Sabiex genitur jigi ezonerat mill-obbligu statutorju tieghu li jmantni adegwatament lill-uliedu, huwa mehtieg li ssir il-prova li l-genitur qiegħed fl-impossibilita’ li jmantni lil uliedu minhabba impediment legitimu bhal perezempju inkapacita’ permanenti serja li tirrendih inkapaci li jahdem.

Tali obbligu statutorju ma jinhelix billi wieħed jghix hajja xellerata jew ta’ mżewqa b’attivitàjet kriminali.

Fil-kaz odjern ma tresqet l-ebda prova li l-konvenut qiegħed fl-impossibilita’ li jahdem. Fic-cirkostanzi l-Qorti qed tiddeciedi illi l-konvenut għandu jħallas lill-

attrici bhala manteniment ghall-minuri Z s-somma ta' mitejn Euro (€200) fix-xahar li tinkludi fiha l-kontribuzzjoni tal-konvenut ghall-ispejjez ta' edukazzjoni u sahha tal-minuri.

L-attrici qed titlob ukoll li l-konvenut jigi kkundannat ihallas l-arretrati tal-manteniment li naqas li jhallas skont id-digriet tat-23 ta' Settembru 2013 fejn il-manteniment kien gie iffissat fl-ammont ta' €350 fix-xahar.

L-attrici elenkat il-pagamenti li saru mill-konvenut fid-Dok RB3 hawn fuq gia' msemmi.

Hi l-fehma konsiderata ta' din il-Qorti, li stante c-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, filwaqt li kkonsidrat il-pagamenti li effettwa l-konvenut akkont tal-manteniment dovut, ser tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attrici bhala manteniment ghall-minuri s-somma ta' mitejn euro (€200) fix-xahar. b'effett mid-data tad-digriet tal-4 ta' Marzu 2016. Il-pagamenti li saru mill-konvenut għandhom jitqiesu li gew effettwali ghall-manteniment dovut ghaz-zmien antecedenti l-4 ta' Marzu 2016.

DECIDE.

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qed taqta' u tiddeciedi l-kawza billi:

1. Tilqa' l-ewwel talba tal-attrici u tafdalha l-kura u kustodja esklusiva tal-minuri Z ad eskluzzjoni tal-konvenut;
2. Tilqa' t-tieni talba tal-attrici, tiffissa l-manteniment ghall-minuri Z fl-ammont ta' mitejn euro (€200) fix-xahar b'effett mill-4 ta' Marzu 2016 u tordna lill-konvenut ihallas lill-attrici dan l-ammont, li jithallas kull l-ewwel tax-xahar, sakemm il-minuri jagħlaq tmintax il-sena jew sakemm jagħlaq tlieta u ghaxrin sena jekk jkompli jistudja fuq bazi full time, ammont li jiżdied kull sena skond l-Indici tal-Inflazzjoni pubblikat mill-Gvern biex jagħmel tajjeb għal-gholi tal-hajja, liema ammont jinkludi l-kontribuzzjoni tal-konvenut versu l-ispejjez ta' sahha u edukazzjoni tal-minuri;
3. Tilqa' limitatament it-tielet talba tal-attrici u tordna li l-konvenut ihallas l-arretrati tal-manteniment b'effett mill-4 ta' Marzu 2016.
4. Tilqa' r-raba' talba attrici, tordna illi decizzjonijiet dwar safar tal-minuri, dwar hrug ta' passaport tal-minuri, dwar l-edukazzjoni u sahha tal-minuri, inkluz attivitajiet extra kurrikulari tal-minuri, għandhom jittieħdu esklussivament mill-omm.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut.

Imhallef

Deputat Registratur